



**CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING**

February 5, 2018, 6:00 pm
Council Chambers
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting

The meeting is scheduled to begin at 6:00 pm in order to allow for a closed session.

The portion of the meeting that is open to the public begins at 7:15 pm.

2. Prayer

1

3. Adoption of the agenda

4. Disclosure of pecuniary interests

5. Closed Meeting

5.1 Closed meeting minutes of January 15, 2018

5.2 Agreement with CIH for the operations of the Clarence-Rockland Arena

5.3 Hiring of full-time coordinator of cultural and community activities

5.4 Human Resources update

5.5 Proposed sale of a property in the industrial park

5.6 Employees performance appraisals

5.7 CAO contract

6. Closed Meeting report

7. Announcements

7.1 Check remittance from the Rockland Optimist Club for the construction of a gazebo in Simon Park

8. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

9. Council Members' Items

10. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- | | |
|--|-----------|
| a. Committee of the Whole of January 15, 2018 | 3 |
| b. Regular meeting of January 15, 2018 | 11 |

10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- | | |
|---|-----------|
| a. Planning Committee of December 6, 2017 | 31 |
| b. Committee of Adjustment - November 22, 2017 | 47 |
| c. Heritage Committee - September 15, 2017 | 63 |

10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of January 15, 2018

a.	Resolution to adopt the Petition Policy	65
b.	Resolution to mandate the Community Emergency Management Coordinator (CEMC) to pursue participating in Flood Mitigation Return-on-Investment Research Project	75
c.	Resolution to distribute the UCPR grant to the community activities	79
10.4	Resolution to receive the 2017 Annual Report from the Heritage Advisory Committee	81
10.5	Resolution to accept the hiring of Mr. Vincent Cossette and Mr. Alexandre Chrétien, as volunteer firefighters	85
11.	Committee/Staff Reports	
11.1	Development Charges Indexed 2018	89
11.2	Signature of an agreement with the Ministry of Transportation for the Ontario Municipal Commuter Cycling Program	121
12.	By-laws	
	Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.	
12.1	2018-06 - to dedicate public Industrielle Road	201
12.2	2018-07 - to amend the Zoning By-law – 1508, 1536, & 1560 Laurier Street	207
12.3	2018-11 - to submit a loan application towards the cost of various capital projects	217
12.4	2018-12 - to sign a contract with Stantec Consulting Ltd. for the execution of the Transportation Master Plan and Active Transportation Master Plan	231
12.5	2018-14 - to sign an amending agreement with the Minister of Infrastructure for the Clean Water and Wastewater Fund	239
13.	Confirmatory By-law	243

14. Adjournment



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 5 février 2018, 18 h 00

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. **Ouverture de la réunion**
La réunion débute à 18h afin de permettre une session à huis clos.
La section de la réunion ouverte au public débute à 19h15.
2. **Prière** 1
3. **Adoption de l'ordre du jour**
4. **Déclarations d'intérêts pécuniaires**
5. **Réunion à huis clos**
 - 5.1 **Procès-verbal de la réunion à huis clos du 15 janvier 2018**
 - 5.2 **Entente avec le CIH pour les opérations de l'aréna Clarence-Rockland**
 - 5.3 **Embauche d'un coordonateur des activités culturelles et communautaires à temps plein**
 - 5.4 **Mise à jour des ressources humaines**
 - 5.5 **Proposition de vente de terrain dans le parc industriel**
 - 5.6 **Évaluation de rendement d'employés**
 - 5.7 **Contrat avec la directrice générale**
6. **Rapport de la réunion à huis clos**

7. Annonces

7.1 Remise de chèque du Club Optimiste de Rockland pour la construction du gazebo au Parc Simon

8. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

9. Items des membres du Conseil

10. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|--------------------------------------|----|
| a. | Comité plénier du 15 janvier 2018 | 3 |
| b. | Réunion régulière du 15 janvier 2018 | 11 |

10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|---|----|
| a. | Comité d'aménagement du 6 décembre 2017 | 31 |
| b. | Comité de dérogation mineure - 22 novembre 2017 | 47 |
| c. | Comité du patrimoine - 15 septembre 2017 | 63 |

10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 15 janvier 2018

- | | | |
|----|--|----|
| a. | Résolution pour adopter la politique sur les pétitions | 65 |
|----|--|----|

	b.	Résolution pour mandater le coordonnateur communautaire de la gestion des urgences (CCGSU) de poursuivre sa participation au projet de retour d'investissement en matière d'atténuation d'inondation	75	
		c.	Résolution pour faire la distribution de l'octroi des CUPR aux activités communautaires	79
10.4		Résolution pour recevoir le rapport annuel 2017 du Comité consultatif du patrimoine	81	
10.5		Résolution pour accepter l'embauche de M. Vincent Cossette et M. Alexandre Chrétien, à titre de pompiers volontaires	85	
11.		Rapports des Comités/Services		
11.1		Taux des redevances d'aménagement 2018	89	
11.2		Signature d'une entente avec le ministère des transports pour le Programme ontarien d'aide aux municipalités pour le navettage à vélo	121	
12.		Règlements municipaux		
		Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.		
12.1		2018-06 - pour dédier publique la rue Industrielle	201	
12.2		2018-07 - pour amender le règlement de zonage – 1508, 1536, & 1560 rue Laurier	207	
12.3		2018-11 - soumettre une application d'emprunt envers le coût de divers projets d'immobilisations	217	
12.4		2018-12 - pour signer un contrat avec Stantec consulting Ltd. pour l'exécution du plan directeur des transports ainsi que le plan directeur actif des transports	231	
12.5		2018-14 - pour signer une entente modificatrice avec le ministère de l'Infrastructure pour le Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées	239	
13.		Règlement de confirmation	243	

14. Ajournement